

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية
٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدققة)

دابة غاز (ش.م.ع) تقرير مجلس الإدارة

يس مجلس إدارة شركة دابة غاز ("دابة غاز" أو "الشركة") أن يعلن النتائج المالية المجمعة للشركة وشركاتها التابعة والمشاريع المشتركة (بشار إليها مجتمعة بـ "المجموعة") للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣.

الأنشطة الرئيسية

تأسست شركة دابة غاز في إمارة الشارقة ("الشارقة")، الإمارات العربية المتحدة كشركة مساهمة عامة في ٢٠ نوفمبر ٢٠٠٥ بموجب مرسوم التأسيس رقم ٤٢٩/٢٠٠٥ الصادر عن وزارة الاقتصاد.

إن شركة دابة غاز هي أول وأكبر شركة قطاع خاص للغاز الطبيعي في منطقة الشرق الأوسط. تقوم المجموعة حالياً بالعمل في منطقة ميناسا (الشرق الأوسط وشمال أفريقيا وجنوب آسيا) عبر سلسلة الغاز الطبيعي من أعمال الاستكشاف والإنتاج من خلال معالجة ونقل إلى توزيع وتسويق الغاز وإستخدامه كخام تغذية ووقود لقطاعات البتروكيمياء والصناعة والطاقة. منذ تأسيسها، نمت الشركة من فريق صغير في مركزها الرئيسي في الشارقة إلى شركة إقليمية عالمية للغاز الطبيعي ولديها مكاتب في الشارقة ومصر والسودان والبحرين وإقليم كردستان العراق والمملكة المتحدة.

نتائج ربع السنة المنتهي في ٣١ مارس ٢٠١٣

حققت الشركة خلال الربع الأول من سنة ٢٠١٣ إجمالي إيرادات قدرها ٥٥٧ مليون درهم مقارنة مع ٧٠٠ مليون درهم في الربع الأول من سنة ٢٠١٢. وهذا يعود إلى السياسة النقدية المتحفظة التي تتبعها الشركة في مصر، مع الأخذ في الإعتبار التأخيرات في تحصيل الذمم المدينة وأيضاً التوقف المؤقت عن إنتاج الغاز المسال في إقليم كردستان العراق بعد الأضرار التي لحقت بمنصة تحويل الغاز المسال بسبب حادث صهريج الغاز المسال التابع لطرف آخر في يونيو ٢٠١٢.

يتوقع زيادة الإنتاج والإيرادات بسبب بدء الإنتاج من الاستكشافات الجديدة في مصر وعند استئناف إنتاج الغاز المسال في كردستان في يونيو ٢٠١٣ بعد استكمال الإصلاحات في منصة تحويل الغاز المسال.

إن حصة المجموعة من الإنتاج لمدة ٩ يوماً الأولى من الإنتاج بلغت ٥,٥٢ مليون برميل من النفط المكافئ [٦١,٤٠٠ برميل من النفط المكافئ يومياً]، بانخفاض قدره ٣٪ مقارنة بـ ٥,٧٣ مليون برميل من النفط المكافئ (٦٣,٠٠٠ برميل من النفط المكافئ يومياً) في الفترة نفسها من العام الماضي.

ومع ذلك كان صافي الأرباح أعلى عند ٢٤١ مليون درهم، بزيادة قدرها ١٧٪ مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي نتيجة للأرباح المسجلة من بيع جزء من استثمارات الشركة في إم أو إل.

السيولة والمصادر المالية

بلغ صافي النقد الناتج من العمليات ٢٧٤ مليون درهم بالمقارنة مع ١٨٣ مليون درهم في الفترة نفسها من العام الماضي. خلال الفترة، قامت الشركة بتحصيل ٢٧١ مليون درهم إماراتي من حصتها في الذمم المدينة في مصر وإقليم كردستان العراق. إن الرصيد النقدي للشركة تحسن بنسبة ١٠٧٪ ليصل إلى ١,٢٥٤ مليون درهم بنهاية الربع الأول لعام ٢٠١٣ بالمقارنة مع ٦٠٥ مليون درهم في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ نتيجة لبيع جزء من أسهم إم أو إل.

دانا غاز (ش.م.ع)
تقرير مجلس الإدارة (نهاية)

مستجدات الصكوك

بعد الاتفاق على صكوك الشركة الذي تم التوصل إليه مع لجنة حاملي الصكوك المختصة في ديسمبر ٢٠١٢، أطلقت الشركة عملية التفاس الموقعة في ٢٦ مارس ٢٠١٣ للحصول على موافقة حاملي الصكوك في اجتماع لحاملي شهادة الصكوك ("حاملي الصكوك غير العادلة") المقرر عقده في ٢٣ أبريل ٢٠١٣. أيضاً، أصدرت الشركة دعوة لمساهميها لحضور الجمعية العمومية غير العادلة ("الجمعية غير العادلة للمساهمين") يوم ١٤ مارس عام ٢٠١٣، إذا أجلت، تصبح في يوم ٢١ مارس عام ٢٠١٣، إذا أجلت مرة أخرى، تصبح في ٢٢ أبريل ٢٠١٣. كان هذا الاجتماع للنظر والموافقة على صفقة الصكوك.

تأجلت أول جمعيتين عموميتين غير عادلتين للمساهمين لعدم اكتمال النصاب القانوني. ومع ذلك، في ٢٣ أبريل ٢٠١٣ تمت الموافقة أثناء الجمعية العمومية غير العادلة لحاملي الصكوك والجمعية العمومية غير العادلة للمساهمين على صفة إعادة تمويل الصكوك. حققت الشركة الإنجاز يوم ٨ مايو ٢٠١٣.

مستجدات الأعمال

إنسجاماً مع استراتيجيةها، تواصل مجموعة دانا غاز زيادة قيمة أصولها ومشاريعها الحالية من النفط والغاز لأقصى حد ممكن في الوقت الذي تواصل النمو أيضاً من خلال عمليات استحواذ استراتيجية تهدف لتطوير الأعمال الجديدة ضمن مجال صناعة الغاز. كما تستمر الشركة في الموازنة بين المصادر الرأسمالية مع مصادر التمويل المتوفرة وذلك لضمان الاحتفاظ بمركز مالي قوي.

الاحتياطيات

إن شركة جافني كلين إندر اسوشيز، ومركزها بريطانيا، أجرت تقريباً مستقلاً لاحتياطيات الهيدروكرbones لدى شركة دانا غاز مصر وغرب المناطق البحرية في الشارقة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢. لاحقاً لهذه المراجعة، تم تقدير إجمالي إحتياطيات المجموعة المؤكدة (أب) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ بـ ٨٦ مليون برميل من النفط المكافئ (٣١ ديسمبر ٢٠١١ : ٨٨ مليون برميل من النفط المكافئ). إن إجمالي الاحتياطيات المؤكدة والمرجحة (أب) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ تم تقديره بـ ١٤٧ مليون برميل من النفط المكافئ (٣١ ديسمبر ٢٠١١ : ١٥٩ مليون برميل من النفط المكافئ) وإن إجمالي الاحتياطيات المؤكدة والمرجحة والمحتملة (أب) كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢ تم تقديره بـ ٢٥٦ مليون برميل من النفط المكافئ (٣١ ديسمبر ٢٠١١ : ٢٧٧ مليون برميل من النفط المكافئ).

مصر

إن إنتاج الشركة لأول ٩٠ يوم من العمليات في عام ٢٠١٣ بلغ ٣,٠ مليون برميل من النفط المعدل، أي بمعدل ٤٣,٤ ألف برميل من النفط المعدل يومياً (مارس ٢٠١٢ - ٣,١٤ مليون برميل من النفط المعدل أي بمعدل ٣٤,٥ ألف برميل من النفط المعدل يومياً). هذا يمثل انخفاض بنسبة ٣٪ مقارنة بنفس الفترة من العام الماضي حيث بلغ معدل الإنتاج ٣٤,٥٠٠ برميل من النفط المعدل يومياً. نجحت الشركة في تحقيق الإنتاج المباشر من حقل جنوب أبو النجا للغاز الجاف واكتشافات جديدة لأليم في امتياز غرب المنزلة، وغرب سما في امتياز غرب القنطرة وغرب البركة في امتياز كوم أمبو. من المتوقع أن يزداد الإنتاج من حقول جنوب أبو النجا الغنية بالغاز، بالإضافة إلى مرافق ضغط جديدة في الباستن وعن طريق تشغيل حقل البلسم المكتشف مؤخراً.

قامت المجموعة خلال الفترة بتحصيل مبلغ ١٥٢ مليون درهم مقابل الذمم المدينة في مصر. في نهاية الفترة، بلغ رصيد الذمم المدينة التجارية ٨٦٦ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٢ - ٨٦٦ مليون درهم).

في ١٨ أبريل ٢٠١٣، تم منح شركة دانا غاز مصر ١٠٠٪ حصة عاملة في منطقة امتياز شمال العريش البحرية (بلوك ٦). تقع المنطقة في دلتا النيل البحرية، في الجزء الشرقي من البحر الأبيض المتوسط، في أعماق المياه تصل إلى ١,٠٠٠ متر وتنطوي مساحة قدرها ٢,٩٨٠ كم٢. إن الامتياز لديه فترة استكشاف ٨ سنوات تتتألف من ثلاثة مراحل بدءاً من فترة التقسيب الأولية لمدة أربع سنوات وفترة تمديد إضافية لمدة سنتين. من المتوقع أن عقد الامتياز الجديد سيتم الإنتهاء منه في أواخر عام ٢٠١٣ بعد استكمال الإجراءات اللازمة، التي تنتهي عندما يتم تمرير الامتياز في القانون بعد موافقة السلطات المختصة.

دانة غاز (ش.م.ع)
تقرير مجلس الإدارة (النهاية)

مشروع إقليم كردستان العراق (شركة بيرل للبترول المحدودة)

أبرمت المجموعة في أبريل من عام ٢٠٠٧ إتفاقيات مع حكومة إقليم كردستان العراق تقتضي بتنمية موارد البترول الكبيرة (بما في ذلك الغاز) في حقول خور مور وكيكمال. منذ ذلك الحين، يتم التركيز على تنمية ومعالجة ونقل الغاز الطبيعي من حقل خور مور، بما في ذلك معالجة وإستخراج الغاز السائل والمكثفات وتوفير إمدادات الغاز الطبيعي لاستعمالها وقوداً لمحطات توليد الطاقة الكهربائية بالقرب من المراكز الحضرية الرئيسية في أربيل والسليمانية. علاوة على ذلك، تم التخطيط لتنمية المزيد من مصادر الغاز لتشتمل على السماح بتوسيع توليد الكهرباء وتوريد الغاز الطبيعي كخامات تغذية وطاقة في الصناعات المحلية.

خلال أول ٩٠ يوماً من العمليات في عام ٢٠١٣، بلغت حصة المجموعة (٤٠٪) من إجمالي الإنتاج في إقليم كردستان العراق بواقع ٢,٤٩ مليون برميل من النفط المعادل، أي بمعدل ٢٧,٧ ألف برميل من النفط المعادل يومياً (مارس ٢٠١٢ - ٢,٥٩ مليون برميل من النفط المعادل يومياً، بمعدل ٢٨,٥ ألف برميل من النفط المعادل يومياً).

تضررت منصة تحمل الغاز المسال نتيجة لانفجار صهريج من الغاز المسال يملكه تاجر محلي في ٢٢ يونيو ٢٠١٢، ولذلك لم يكن هناك أي إنتاج أو مبيعات للغاز المسال بعد ذلك الحادث. يتوقع استئناف إنتاج وبيع الغاز المسال في الربع الثاني من سنة ٢٠١٣ حالماً يتم إعادة إنشاء المرافق المتضررة.

حصلت المجموعة خلال الفترة على مبلغ ١١٩ مليون درهم مقابل الذمم المدينة في كردستان. في نهاية الفترة، بلغت حصة المجموعة من رصيد الذمم المدينة التجارية ١,٣٨٩ مليون درهم (ديسمبر ٢٠١٢ - ١,٢٩٨ مليون درهم).

مشروع غاز الإمارات العربية المتحدة

إن مشروع غاز الإمارات لمعالجة ونقل الغاز المستورد يستمر في إنتظار بدء توريدات الغاز من قبل شركة النفط الوطنية الإيرانية (NIOC) إلى شركة بترول الهلال. تمتلك دانة غاز حصة بنسبة ٣٥٪ في شركة الهلال الوطنية للغاز المحدودة (CNGCL) و ١٠٠٪ في شركة الصجعة للغاز والشركة المتحدة لإمدادات الغاز المحدودة (UGTC). في يوليو ٢٠١٠، أدخلت شركة النفط الوطنية الإيرانية الغاز إلى شبكة النقل المكتملة وخط أنابيب الشركة المتحدة لإمدادات الغاز المحدودة ومرافق معالجة الغاز لشركة الصجعة للغاز التابع لدانة غاز في الشارقة لغرض المباشرة بالعمليات. ومع ذلك، لاحقاً لما ورد أعلاه، اكتشفت شركة النفط الوطنية الإيرانية تسريريات هائلة في نظام نقل الغاز البحري الذي ي حاجة إلى إصلاح. بالرغم من ذلك، فإن شركة بترول الهلال مستمرة في التحكيم الدولي سعياً للحصول على حكم قضائي بخصوص عقد توريد الغاز لفترة ٢٥ سنة الملزم مع شركة النفط الوطنية الإيرانية وتتوقع أن يتم إصدار قرار ملزم من قبل المحكمة الدولية في سنة ٢٠١٣.

الإمتياز البحري غربي إمارة الشارقة

في مارس ٢٠٠٨، منحت حكومة الشارقة شركة دانة غاز إمتياز نفط وغاز لمدة ٢٥ عاماً وذلك لاستكشاف وتنمية المناطق البحرية الغربية التابعة لإمارة الشارقة، الإمارات العربية المتحدة. إن منح الإمتياز يؤهل دانة غاز للدخول بوضع مميز إلى قطاع الاستكشاف والإنتاج في دول مجلس التعاون الخليجي، وسيكون أول الأصول البحري للشركة. وتغطي إتفاقية الإمتياز مساحة إجمالية قدرها ١,٠٠٠ كيلو متر مربع تتضمن جزء من حقل غاز الزوراء، والذي أثبت إحتواه على إحتياطيات الغاز وسوق جاهز.

في ٢١ نوفمبر ٢٠١٢، وقعت شركة دانة غاز مجموعة من الاتفاقيات مع حكومات الشارقة وعجمان وذلك لإجراء تطوير للحقل المشترك والذي يقع على بعد حوالي ٤ كيلومتراً من الساحلين. وشملت هذه اتفاقية موحدة لإدارة الحقل المشترك، واتفاقيات بيع وشراء الغاز واتفاقية التشغيل المشترك.

يتتألف المشروع من هندسة وإنشاء وتجهيز منصات جديدة غير مأهولة بالإضافة إلى ٣-٢ آبار إنتاج غاز أفقية التي تقع على عمق مياه يصل إلى ٢٤ متراً تقريباً. ستكون هذه المرافق المخطط لها على بعد حوالي ٣٣ كيلو متر من ساحل المنطقة الحرة للحربي في الشارقة وقد تم ربطها من خلال أنبوب للغاز والمكثفات قطره ١٢ بوصة بمصنع جديد لمعالجة الغاز على الساحل الذي سيتم إنشاؤه ضمن المنطقة الحرة للحربي في الشارقة.

دانية غاز (ش.م.ع)
تقرير مجلس الإدارة (نتمة)

خليج السويس في مصر - مصنع استخراج الغاز السائل

إن الشركة من خلال شركتها التابعة دانية غاز البحرين تمتلك حصة بنسبة ٢٦,٤٪ (بشكل فعلي) في الشركة المصرية البحرينية لمشتقات الغاز (مشروع مشترك) لإنشاء وإمتلاك وتشغيل مصنع استخراج الغاز المسال الطبيعي في مصر بال夥 معاً الشركة المصرية القابضة للغازات الطبيعية (EGAS) والشركة العربية للاستثمارات البترولية (APICORP). لقد اكتمل المشروع وببدأ التشغيل في أغسطس ٢٠١٢.

قامت المحطة في أول ٣ أشهر من عام ٢٠١٣ بمعالجة ٨,١٦٣ طن متري مجتمع من البروبان (٧,٧٦٥) والبيوتان (٣٩٨). إن المصنع لديه القدرة على معالجة ١٥٠ مليون قدم مكعب معياري من الغاز وتقوم حالياً بمعالجة تقريراً ٨٠ مليون قدم مكعب معياري من الغاز. في المستقبل، من المتوقع أن إمدادات الغاز ستزداد خلال الربط مع حقول الغاز الأخرى في المنطقة المجاورة.

أعضاء مجلس الإدارة

إن أعضاء مجلس الإدارة الذين عملوا خلال الفترة هم:

سمو الشيخ أحمد بن سلطان القاسمي، رئيس فخرى

الدكتور عادل خالد الصبيح، رئيس مجلس الإدارة

الدكتور توفيق عبد الرحمن المؤيد، نائب رئيس مجلس الإدارة

السيد حميد ضياء جعفر

السيد أحمد راشد العريبي

السيد راشد سيف الجروان، الرئيس التنفيذي بالإدارة

سعادة الشيخ سلطان بن أحمد بن سلطان القاسمي

السيد عبد العزيز حمد الجميح

السيد عبد الله علي المجدوعي

السيد خالد عبد الرحمن صالح الراجحي

السيد مجید حمید جعفر

السيد ناصر النويس

السيد رشاد محمد الزبير

السيد سعيد عراطة

السيد فاروجان نرغيسيان

السيد زياد عبد الله إبراهيم كلداري

السيد أحمد المدفع

السيد صلاح القطانى

مدقو الحسابات

أصدر مدققو حسابات الشركة السادة / إرنست ويوونغ تقريرهم عن مراجعة البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية الخاصة بالمجموعة.

نيابة عن مجلس الإدارة

عضو مجلس الإدارة

٢٠١٣ مايو ١٣

الْأَرْنِستُ وَيُونِي

محاسبون قانونيون
صندوق بريد ١٢٥٠
أبراج بي أم
رقم المكتب ٢٥٠١
شارع الاتحاد، النهدة
الشارقة - الإمارات العربية المتحدة
هاتف: +٩٧١ ٦٥٢٨ ٧٦٢٦
فاكس: +٩٧١ ٤٧٠١ ٠٧٧٢
www.ey.com/me

تقرير مراجعة البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية إلى السادة مساهمي شركة دانة غاز (ش.م.ع)

المقدمة

لقد راجعنا البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية لشركة دانة غاز (ش.م.ع) ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ والتي تتألف من بيان المركز المالي المجمع المرطي كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ والبيانات المجمعة المرحلية للإيرادات والإيرادات الشاملة والتغيرات النقية والتغيرات في حقوق الملكية لفترة ثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المرفقة المختارة. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وتقديم هذه البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية ("المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤"). إن مسؤوليتنا هي إعطاء إستنتاج حول هذه البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية إستناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

مجال المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم ٤١٠ الذي ينطبق على مهام المراجعة "مراجعة المعلومات المالية المرحلية المنجزة من قبل مدقق حسابات المنشأة المستقل". تتألف مراجعة المعلومات المالية المرحلية من طلب الاستفسارات بصورة رئيسية من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. إن مجال عملية المراجعة أقل بكثير من مجال التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبناء عليه فإنها لا تمكننا من الحصول على التأكيدات التي تطلعنا على جميع الأمور الجوهرية التي يمكن تحديدها أثناء القيام بالتدقيق. بناء على ذلك فإننا لا نبدي رأياً بخصوص التدقيق.

الاستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يستوجب الإعتقد بأن البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها من جميع النواحي الجوهرية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

التأكيد على إحدى الأمور

نلفت الانتباه إلى الإيضاح رقم ٥ حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية الذي يبين أن التأخير المستمر في البدء بتوريدات الغاز قد أدى إلى قيام مورد رئيسي للمجموعة برفع دعاوى تحكيم ضد المورد النهائي.

إن إستنتاجنا غير متحفظ بخصوص الموضوع الوارد أعلاه.

وقع من قبل:
أنطوني أو سوليفان
شريك
رقم القيد: ٦٨٧

الشارقة، الإمارات العربية المتحدة
٢٠١٣ مايو ١٣

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان الإيرادات المجمع المرحلي

للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدققة)

الثلاثة أشهر المنتهية في

٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	إيضاح
مليون دولار أمريكي	مليون درهم	مليون درهم

الإيرادات حقوق الامتياز	٧٠٠ (١٢٨)	١٩١ (٣٥)	٥٥٧ (١٤٧)	١٥٢ (٤٠)
صافي الإيرادات	٥٧٢	١٥٦	٤١٠	١١٢
تكلفة المبيعات	(٤٠)	(١١)	(٤٤)	(١٢)
الاستهلاك والنضوب	(٨١)	(٢٢)	(٩٢)	(٢٥)
إجمالي الأرباح	٤٥١	١٢٣	٢٧٤	٧٥
إيرادات الإستثمارات والتمويل	٤	١	١٤٣	٣٩
مخصص الإنخفاض في القيمة	(٣٣)	(٩)	-	-
التغيرات في القيمة العادلة	(٧)	(٢)	-	٦
للإستثمارات العقارية	(٤٠)	(١١)	(٤٠)	(١١)
مصاريف عمومية وإدارية	-	-	(٤)	(١)
الحصة من خسائر مشروع مشترك	(٧)	(٢)	(١٨)	(٥)
مصاريف إستكشاف	(٨١)	(٢٢)	(٦٦)	(١٨)
الأرباح قبل ضريبة الدخل	٢٨٧	٧٨	٢٨٩	٧٩
مصروف ضريبة الدخل	(٨١)	(٢٢)	(٤٨)	(١٢)
الأرباح للفترة	٢٠٦	٥٦	٢٤١	٦٦
الربح الأساسي والمخفف للسهم	٤	٠٠٣١	٠٠٠٨	٠٠٠٣٧
(دولار أمريكي/درهم للسهم)		٠٠١٠		

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية.

دائلة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان الإيرادات الشاملة المجمع المرحلي

لل فترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدقة)

الثلاثة أشهر المنتهية في

٣١ مارس ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣
مليون دولار أمريكي	مليون درهم
مليون درهم	مليون دولار أمريكي

الأرباح للفترة	٢٠٦	٥٦	٤٤١	٦٦
(الخسائر)/الأرباح من الموجودات المالية المتوفرة للبيع (إيضاح ٨)	١٣٥	٣٧	(٥٩)	(١٦)
(الخسائر)/إيرادات الشاملة الأخرى للفترة	١٣٥	٣٧	(٥٩)	(١٦)
إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة	٣٤١	٩٣	١٨٢	٥٠

شكل الإيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية.

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان المركز المالي المجمع

كما في ٣١ مارس ٢٠١٣

٣١ ديسمبر ٢٠١٢ (مدقة)
٣١ مارس ٢٠١٣
إيضاح مليين دولار أمريكي مليين درهم مليين درهم معاد إيراجها

				الموجودات
				الموجودات غير المتداولة
				الموجودات الثابتة
				الموجودات غير الملموسة
				الاستثمارات العقارية
				الاستثمارات في مشاريع مشتركة
				الموجودات المتداولة
				بضاعة
				مدينون تجاريون ومدينون آخرون
				الموجودات المالية المتوفرة للبيع
				الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر النقدية وشبه النقدية
				إجمالي الموجودات
				حقوق المساهمين
				الاحتياطات العادة لمساهمي الشركة
				رأس المال
				احتياطي نظامي
				احتياطي قانوني
				أرباح غير موزعة
				الاحتياطيات الأخرى
				stocks قابلة للتحويل - عنصر حقوق الملكية
				العادة لمساهمي الشركة
				الحصص غير المسيطرة
				إجمالي الحقوق
				المطلوبات
				المطلوبات غير المتداولة
				المخصصات
				المطلوبات المتداولة
				القرض
				دائنون تجاريون ومبالغ مستحقة الدفع
				إجمالي المطلوبات
				إجمالي حقوق المساهمين والمطلوبات

عضو مجلس الإدارة
٢٠١٣ مايو

عضو مجلس الإدارة
٢٠١٣ مايو

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية.

دائنة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

بيان التدفقات النقدية المجمعة المرحلية

الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدقة)

الثلاثة أشهر المنتهية في

٣١ مارس
٢٠١٢

٣١ مارس
٢٠١٣

إيضاح مليون دولار أمريكي مليون درهم مليون درهم
(معاد إدراجها)

				الأنشطة التشغيلية
٢٨٧				الأرباح قبل ضريبة الدخل
٨١				تعديلات للبنود التالية:
(٤) ٧				الإستهلاك والتضوب
٣٣				إيرادات الإستثمارات والتمويل
٨١ ٧				التأثيرات في القيمة العادلة للإستثمارات العقارية
-				مخصص الإخاض في القيمة
<u>٤٩٢</u>				نكييف التمويل
<u>(١٥٠) (٨)</u>				مصاريف الإكتشاف
<u>(٦٣) (٧)</u>				الحصة في خسائر مشروع مشترك
<u>٢٦٤</u>				التأثيرات في رأس المال العامل:
<u>(٨١)</u>				المدينون التجاريين والمدينون الآخرون
<u>١٨٣</u>				الصناعة
<u>(٧) (١٢) ٤ ٣</u>				الدائنو التجاريون والبالغ
<u>(١٢)</u>				المستحقة الدفع
<u>٤ (٦٢)</u>				المستحقات لأطراف ذات علاقة
<u>(٥٨)</u>				صافي الناتج من الأنشطة التشغيلية
<u>١١٣</u>				ضريبة الدخل المدفوعة
<u>٤١١</u>				صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
<u>٥٢٤</u>				الأنشطة الاستثمارية
				شراء موجودات ثابتة
				المصاريف على الموجودات غير الملموسة
				إيرادات الإستثمارات والتمويل المقبوضة
				أخرى
				صافي التدفقات النقدية من (المستخدم في)
				الأنشطة الإستثمارية
				الأنشطة التمويلية
				المبلغ المحصلة من القروض
				تكاليف التمويل المدفوعة
				صافي التدفقات النقدية المستخدمة
				في الأنشطة التمويلية
				صافي الزيادة في النقدية وشبه النقدية
				النقدية وشبه النقدية في بداية الفترة
				النقدية وشبه النقدية في نهاية الفترة

شكل الإيضاحات من ١ إلى ١٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية.

دائمة غساز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها
بيان التغيرات في حقوق المساهمين المجمع المرحلي

للقرة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدقة)

العائدة إلى مساهمي الشركة الأم													
الإجمالي	الصيغة غير المقيدة	الإيجابيات	الإيجابيات المالية	الأرباح غير الموزعة	الأرباح غير الموزعة	الإيجابيات المالية	الأرباح غير الموزعة	الأرباح غير الموزعة	الأرباح غير الموزعة	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة	إجمالي الإيرادات الشاملة للفترة	الأرباح من استبعاد الموجودات	الأرباح للفتر
مليون درهم	مليون درهم	مليون	مليون	مليون	مليون	مليون	مليون	مليون	مليون	مليون	مليون	مليون	مليون
٨,٨٥٩	٧,٤٣٦	١٥	١٥	٢١٠	٢٤	٦٤	٦٤	٦٥	٦٥	٦٥	٦٥	٦٥	٦٥
(٤٤)	(٦٦)	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
(٥٩)	(١١)	-	-	-	-	-	-	(٥٩)	(٦١)	٦١	٤٤	-	-
١٨٨٢	٥٠	-	-	-	-	-	-	(٥٩)	(٦١)	٦٦	٦٦	-	-
(٤)	(١)	-	-	-	-	-	-	(٤)	(٤)	-	-	-	-
٨,٨٩٥	٢,٤٢٧	١١	٣	١٧٦	٣٠	١٠٩	٨٤	١٧٦	٣٠	٦٥	٦٥	٦٥	٦٥
١٥,٨	٤,٢٢,٢	١٥	٤	١٧٦	٤	٢٠٠	٨٤	٢٠٠	٥٥	٨٠,٦	٢٢٠	٧٧٦	٨٤
٢٠٦	٥٦	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠٦	٢٠٦	٣٧	٣٧
١٣٥	٣٧	-	-	-	-	-	-	-	-	١٣٥	١٣٥	١٣٥	١٣٥
١	٤	-	-	-	-	-	-	-	-	١	٤	٤	٤
٣٣٩	٣٨	٤	٤	١٥	١٥	١٥	١٥	١٧٦	٢٧٦	١٢١	٩٣	٩٣	٩٣
٤,٦٤,٣	٢,٣١٨	٢	٢	٢,٣١٨	٢	٢,٣١٨	٢	٢,٣١٨	٢	١,٢٠٦	١,٢٠٦	١,٢٠٦	١,٢٠٦
١,٣١	٢,٠١٢	٢	٢	٢,٠١٢	٢	٢,٠١٢	٢	٢,٠١٢	٢	١,٢٠٦	١,٢٠٦	١,٢٠٦	١,٢٠٦

شكل الإيضاحات من ١ إلى ٤ المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية.

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية

كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدقة)

١ - الأنشطة

تأسست دانة غاز (ش.م.ع) ("данة غاز" أو "الشركة") في إمارة الشارقة، الإمارات العربية المتحدة كشركة مساهمة عامة في ٢٠٠٥ بموجب مرسوم تأسيس رقم ٤٢٩ / ٢٠٠٥ الصادر عن وزارة الاقتصاد. إن أسهم شركة دانة غاز مدرجة في سوق أبوظبي للأوراق المالية.

تتألف الشركة والشركات التابعة لها والمشاريع المشتركة المجموعة ("المجموعة"). تقوم المجموعة بأعمال الاستكشاف وإنتاج وإمتلاك ونقل ومعالجة وتوزيع وتسويق وبيع الغاز الطبيعي والمنتجات البترولية ذات العلاقة بما في ذلك تطوير المشاريع والخدمات المتعلقة بالغاز.

إن عنوان المركز الرئيسي المسجل للشركة هو ص.ب. ٢٠١١، الشارقة، الإمارات العربية المتحدة ولدى المجموعة مكاتب في الخبر والبحرين والقاهرة وإقليم كردستان العراق ولندن.

إن الشركات التابعة الرئيسية والمنشآت / العمليات تحت الرقابة المشتركة للمجموعة كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ والنسبة المئوية للمجموعة من رأس المال العادي أو الحصة من المشاريع المشتركة هي كالتالي:

النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	النسبة المئوية	اسم الشركة التابعة
استكشاف وإناج النفط والغاز	جزر العذراء البريطانية	١٠٠	مشاريع دانة غاز آل أن جي
استكشاف وإناج النفط والغاز	بربادوس	١٠٠	شركة دانا غاز مصر (سابقاً سنتوريون)
تنقية الغاز	إمارة الشارقة، إ.ع.م	١٠٠	شركة الصجعة للغاز الخاصة المحدودة ("صاج غاز")
إمدادات الغاز	إمارة الشارقة، إ.ع.م	١٠٠	الشركة المتحدة لإمدادات الغاز المحدودة (UGTC)
معالجة الغاز	البحرين	٦٦	دانة غاز (البحرين) ذ.م.م
النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	النسبة المئوية	الشركات المشتركة
استكشاف وإناج النفط والغاز	إقليم كردستان العراق	٤٠	*شركة بيرل للبترول المحدودة (بيرل للبترول)
إمدادات الغاز	إمارة الشارقة	٥٠	الشركة المتحدة لإمدادات الغاز المحدودة/إمارات
النشاط الرئيسي	بلد/منطقة العمليات	النسبة المئوية	المشاريع المشتركة
معالجة الغاز	مصر	٢٦,٤	شركة مصر البحرين لمشتقات الغاز (إي بي جي دي سي أو")
تسويق الغاز	إمارة الشارقة	٣٥	شركة الهلال الوطنية للغاز المحدودة (سي إن جي سي إل")
	الشرق الأوسط/شمال أفريقيا/جنوب آسيا (منطقة ميناسا)	٥٠	غاز سينيفر ليمند

* بتاريخ ١٥ مايو ٢٠٠٩، وقعت شركتي دانة غاز والهلال إتفاقية بيع أسهم مع شركة إم أو إل حيث تم بيع حصة بنسبة ٥٪ من دانة غاز والهلال إلى أو إم في و إم أو إل على التوالي. بناء عليه، فإن نسبة الملكية الجديدة في شركة بيرل للبترول هي كما يلي: ٤٠٪ دانة غاز، ٤٠٪ إلى شركة الهلال و ١٠٪ إلى أو إم في و ١٠٪ إلى إم أو إل.

تجري شركة بيرل للبترول ومساهموها منذ ١٨ مايو ٢٠٠٩ محادثات مستمرة مع وزارة الموارد الطبيعية لحكومة إقليم كردستان بخصوص تفسير تلك الإتفاقيات ("التفويض").

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية

كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدقة)

- ١ الأنشطة (تتمة)

قامت شركة بيرل للبترول ومساهموها بتقدير الوضع القانوني عملاً بنصيحة مستشاريها القانونيين حيث أنهم واقعون من الحقوق الخاصة بشركة بيرل للبترول المدرجة ضمن التقويض عملاً بالقانون الساري المفعول. إن الحكم الخاص بشركة بيرل للبترول ومساهموها، القائم على أساس التقييم والقدم في المحادثات الجارية مع حكومة كردستان العراق، يشير إلى أن هذه المفاوضات يجب أن تتوصل في النهاية إلى نتيجة مرضية ينبغي أن لا يكون لها أي تأثير جوهري على وضع شركة بيرل للبترول أو القيم التي أدرجت بها موجوداتها.

إشتملت هذه المناقشات على حوار حول المبالغ المستحقة إلى شركة بيرل للبترول من حكومة إقليم كردستان العراق بموجب شروط التقويض. لدى شركة بيرل للبترول نفقة تامة حول حقوقها التعاقدية بأن يتم تحصيل المبالغ التي صدرت بها فواتير بالكامل وفعلياً حصلت بيرل للبترول على مبلغ ٨٠ مليون دولار أمريكي (حصة دانة غاز ٤٠ % بـ ٣٢ مليون دولار أمريكي) خلال الفترة.

- ٢ ملخص السياسات المحاسبية الهامة

أسس إعداد البيانات المالية

يتم إعداد البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الإستثمارات العقارية والموجودات المالية المتوفرة للبيع والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال حساب الأرباح أو الخسائر التي يتم قياسها بالقيمة العادلة. إن البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية قد تم عرضها بالدولار الأمريكي بإعتبارها العملة المستخدمة لدى المجموعة ويتم تقرير جميع القيم إلى أقرب مليون، إلا إذا أشير لغير ذلك. إن المبالغ بدرهم الإمارات العربية المتحدة قد تم عرضها فقط من أجل التسهيل على قارئ البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية. تم تحويل المبالغ بدرهم الإمارات بسعر ٣,٦٥٥ درهم لكل دولار أمريكي واحد.

بيان التوافق

يتم إعداد البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية للشركة والشركات التابعة لها طبقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، إعداد التقارير المالية المرحلية. وعليه، فإن البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية لا تحتوي على جميع المعلومات والإفصاحات المطلوبة للبيانات المالية الكاملة التي يتم إعدادها وفقاً لمعايير إعداد التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع البيانات المالية السنوية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة المتبعية من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المتبعية في إعداد البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية مماثلة لتلك السياسات التي تم اتباعها في إعداد البيانات المالية المجمعة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢، باستثناء اتباع المعايير والتفسيرات الجديدة السارية المفعول كما في ١ يناير ٢٠١٣.

قامت المجموعة بتطبيق بعض المعايير والتعديلات لأول مرة والتي تتطلب إعادة إدراج البيانات المالية السابقة. تشمل هذه المعايير معيار اعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠ البيانات المالية الموحدة ومعيار اعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١ الترتيبات المشتركة والتعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عرض البيانات المالية. كما هو مطلوب حسب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤، يتم الإفصاح عن طبيعة وتأثير هذه التغيرات أدناه. وبالإضافة إلى ذلك، فإن تطبيق معيار اعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٢ الإفصاح عن الحصة في المنشآت الأخرى يؤدي إلى إفصاحات إضافية في البيانات المالية المجمعة السنوية للمجموعة.

تم تطبيق العديد من المعايير والتعديلات الجديدة الأخرى للمرة الأولى في عام ٢٠١٣. ومع ذلك، فإنها لا تؤثر على البيانات المالية المجمعة السنوية للمجموعة أو البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية للمجموعة.

إن طبيعة وتأثير كل معيار/تعديل جديد تم بيانه أدناه:

- ٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة المتبعه من قبل المجموعة (تتمة)

المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عرض بنود الإيرادات الشاملة الأخرى - تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ إن التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ تقدم تجميع البنود المعروضة في الإيرادات الشاملة الأخرى. إن البنود التي قد يتم إعادة تصنيفها (أو تدويرها) إلى الأرباح أو الخسائر في تاريخ مستقبلي (على سبيل المثال، صافي الأرباح من تحوط صافي الاستثمارات، والفرقولات عند تحويل العملات الأجنبية من العمليات الأجنبية، وصافي الحركة في تحوطات التدفقات النقدية وصافي الخسائر أو الأرباح من الموجودات المالية المتوفرة للبيع) سيتم عرضها بشكل منفصل عن البنود التي قد لا يتم إعادة تصنيفها أبداً (مثل، الأرباح الأكتوارية والخسائر من خطط المزايا المحددة وإعادة تقدير الأرضي والمباني). تؤثر التعديلات على العرض فقط وليس لها تأثير على المركز المالي أو الأداء للمجموعة.

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ التقارير المالية المرحلية والتحليل القطاعي لإجمالي الموجودات والمطلوبات (المعدل) يوضح التعديل متطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ المتعلقة بالمعلومات القطاعية لإجمالي الموجودات والمطلوبات لكل قطاع تصدر عنه تقارير لتعزيز الاتساق مع متطلبات معيار اعداد التقارير المالية الدولية رقم ٨ قطاعات التشغيل. إن إجمالي الموجودات والمطلوبات للقطاع الذي تصدر عنه تقارير تحتاج للإفصاح عنها فقط عندما يتم توفير مبالغ منتظمة إلى صانع القرار بخصوص العمليات وكان هناك تغيير جوهري في المبلغ الإجمالي المفصح عنه في البيانات المالية المجمعة السنوية السابقة للقطاع الذي تصدر عنه تقارير. تقدم المجموعة هذا الإفصاح لأن إجمالي موجودات القطاع تم تقديم تقرير بهم إلى صانع القرار بخصوص العمليات. نتيجة لهذا التعديل، فإن المجموعة الآن قامت بإدراج الإفصاح عن إجمالي مطلوبات القطاع لأنه تم تقديم تقرير بهم إلى صانع القرار بخصوص العمليات. انظر الإيضاح رقم ٣.

معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠ - البيانات المالية الموحدة والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة

يقوم معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠ بتأسيس نموذج فردي للرقابة الذي يتم تطبيقه على كافة المنشآت بما في ذلك المنشآت لغايات خاصة. يستبدل معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠ الجزء المتعلق الموجود سابقاً بالمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية الموحدة والمنفصلة الذي يعالج البيانات المالية الموحدة وإس آي سي - ١٢ توحيد المنشآت لغايات خاصة. إن معيار اعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠ يغير تعريف الرقابة مثل أن يقوم المستثمر بالرقابة على شركات مستثمر فيها عندما يتعرض، أو لديه حقوق، إلى عوائد متغيرة من مشاركته مع الشركة المستثمر فيها، وله القدرة على التأثير على تلك العوائد من خلال سيطرته على الشركة المستثمر فيها. لتبليغ تعريف الرقابة في معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠، يجب أن تتحقق كافة المعايير الثلاثة، بما في ذلك: (أ) مستثمر لديه سيطرة على الشركة المستثمر فيها، (ب) لدى المستثمر تعرض، أو حقوق، إلى عوائد متغيرة من مشاركته مع الشركة المستثمر فيها، و (ج) لدى المستثمر القدرة على استخدام سيطرته على الشركة المستثمر فيها ليوثر على مبالغ عائدات المستثمر. إن معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١٠ ليس له تأثير على تجميع الإستثمارات المحتفظ بها من قبل المجموعة.

معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١ - الترتيبات المشتركة والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨ الإستثمارات في شركات شقيقة والمشاريع المشتركة

يستبدل معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١ المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣١ الحصص في المشاريع المشتركة وإس آي سي - ١٣ المنشآت تحت الرقابة المشتركة - المساهمات غير النقدية من قبل أصحاب المشاريع. يقوم معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١ بازالة الخيار المتعلق بالإحتساب للمنشآت تحت الرقابة المشتركة باستخدام التوحيد النسي. وبدلاً من ذلك، فإن المنشآت تحت الرقابة المشتركة التي تتوافق مع تعريف المنشأة المشتركة حسب معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١ ينبغي إحتسابها باستخدام طريقة حقوق الملكية. إن تطبيق هذا المعيار الجديد كان له تأثير على المركز المالي للمجموعة عن طريق إزالة خيار احتساب المشاريع المشتركة باستخدام التوحيد النسي مع طريقة حقوق الملكية الحسابية. يصبح معيار إعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١ ساري المفعول للفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠١٣. تم شرح معيار اعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١ بمزيد من التفاصيل في الإيضاح رقم ٤ والذي يتضمن التأثير الكمي على البيانات المالية المجمعة.

لم تتبع المجموعة مبكراً أي معيار أو تفسير أو تعديل آخر والذي تم إصداره ولكنها لم يسر مفعوله حتى الآن.

داتة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية

كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدققة)

٣ - المعلومات القطاعية

حددت الإدارة القطاعات التشغيلية إستناداً إلى التقارير التي راجعها الرئيس التنفيذي والتي تستخدم لإتخاذ القرارات الإستراتيجية. يقوم الرئيس التنفيذي بتقييم الأعمال من المنظور الجغرافي وقد تم تقسيم الأعمال إلى ثلاثة وحدات جغرافية.

الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٣

إقليم	الإمارات العربية المتحدة			
المجموع	كردستان العراق	مصر	مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي
<u>١١٢</u>	<u>٥٧</u>	<u>٥٤</u>	<u>١</u>	الإيرادات مبيعات خارجية بعد تنزيل الإنفاق
<u>١١٢</u>	<u>٥٧</u>	<u>٥٤</u>	<u>١</u>	إجمالي الإيرادات بعد تنزيل الإنفاق
<u>٧٥</u>	<u>٤٩</u>	<u>٢٥</u>	<u>١</u>	إجمالي الأرباح
<u>٣٩</u>				إيرادات الإستثمارات والتمويل
<u>(١١)</u>				المصاريف العمومية والإدارية
<u>(١)</u>				الحصة من خسائر مشروع مشترك
<u>(٥)</u>				تكاليف الإستكشاف المشطوبة
<u>(١٨)</u>				تكاليف التمويل
<u>٧٩</u>				الأرباح قبل ضريبة الدخل
<u>(١٣)</u>				مصروف ضريبة الدخل
<u>٦٦</u>				الأرباح للفترة
<u>٣,٥٢٤</u>	<u>٧٤٨</u>	<u>١,١٧٦</u>	<u>١,٦٠٠</u>	موجودات القطاع في ٣١ مارس ٢٠١٣
<u>١,٠٩٧</u>	<u>١٣</u>	<u>١٠٨</u>	<u>٩٧٦</u>	مطلوبات القطاع في ٣١ مارس ٢٠١٣

دائنة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية

كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدققة)

- ٣ المعلومات القطاعية

الفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٢

المجموع	إقليم	الإمارات العربية	
مليون دولار	كردستان العراق	المتحدة	
أمريكي	مليون دولار	مليون دولار	
أمريكي	أمريكي	أمريكي	
<u>١٥٦</u>	<u>٨٣</u>	<u>٧٢</u>	<u>١</u>
<u>١٥٦</u>	<u>٨٣</u>	<u>٧٢</u>	<u>١</u>
١٢٣	٧٦	٤٦	١
١			
(٩)			
(٢)			
(١١)			
(٢٢)			
(٢)			
٧٨			
(٢٢)			
<u>٥٦</u>			
<u>٣,٤٨٠</u>	<u>٧٧٤</u>	<u>١,١٥٥</u>	<u>١,٥٥١</u>
<u>١,٠٦٣</u>	<u>١٠</u>	<u>٩٣</u>	<u>٩٦٠</u>
			٢٠١٢ مارس ٣١
			٢٠١٢ مارس ٣١

داتة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية

كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدققة)

٤ - ربح السهم

(أ) يتم إحتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم صافي الأرباح للفترة العادلة لمساهمي الشركة الأم على المعدل الموزون لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة.

الثلاثة أشهر المنتهية في			
٣١ مارس			
٢٠١٢	٢٠١٣		
<u>٥٦</u>	<u>٦٦</u>		الأرباح: صافي الأرباح للفترة - بالمليون دولار أمريكي
<u>٦,٦٠٢</u>	<u>٦,٦٠٢</u>		الأسهم: المعدل الموزون لعدد الأسهم القائمة لإحتساب الربح الأساسي للسهم - مليون
<u>٤,٠٠٨</u>	<u>٤,٠١٠</u>		الربح الأساسي للسهم - دولار أمريكي:

(ب) يتم إحتساب الربح المخفف للسهم بتعديل المعدل الموزون لعدد الأسهم العادية القائمة للأخذ في الإعتبار تحويل جميع الأسهم العادية المخفة الممكنة، لدى الشركة ثلاثة فئات من الأسهم العادية المخفة: صكوك قابلة للتحويل وخيارات الأسهم والأسهم المقيدة. من المفترض بأن الصكوك القابلة للتحويل قد تم تحويلها إلى أسهم عادي وتم تعديل صافي الأرباح لحذف تأثير تكاليف التمويل. بالنسبة لخيارات الأسهم، يتم إجراء الإحتساب لتحديد عدد الأسهم التي يمكن إستحواذها بالقيمة العادلة (يتم تحديدها على أنها المعدل السنوي لسعر السهم في السوق لأسهم الشركة) استناداً إلى القيمة النقدية لحقوق الإكتتاب المرتبطة بخيارات الأسهم القائمة. إن عدد الأسهم المحتسبة كما ورد أعلاه، يتم مقارنتها بعدد الأسهم التي يمكن أن تكون قد صدرت عند استخدام خيارات الأسهم.

الثلاثة أشهر المنتهية في			
٣١ مارس			
٢٠١٢	٢٠١٣		
<u>٥٦</u>	<u>٦٦</u>		الأرباح: صافي الأرباح للفترة - مليون دولار أمريكي
<u>١٧</u>	<u>-</u>		تكاليف التمويل للصكوك القابلة للتحويل - مليون دولار أمريكي
<u>٧٣</u>	<u>٦٦</u>		الأسهم: المعدل الموزون لعدد الأسهم القائمة لإحتساب الربح الأساسي للسهم - مليون
<u>٦,٦٠٢</u>	<u>٦,٦٠٢</u>		التعديلات للبنود التالية:
<u>١١</u>	<u>١١</u>		خيارات الأسهم / أسهم مقيدة (مليون) **
<u>١,٩٠٨</u>	<u>-</u>		التحويل المفترض للصكوك القابلة للتحويل (مليون) *
<u>٨,٥٢١</u>	<u>٦,٦١٣</u>		المعدل الموزون لعدد الأسهم العادية وفقاً للربح المخفف للسهم (مليون)

ملاحظة: كان لدى الأسهم المقيدة تأثير مخفف على الربح الأساسي لسهم المجموعة ومع ذلك، بما أن التخفيف غير جوهري فلم يتم الإفصاح عنه بصورة منفصلة.

داتة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية

كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدقة)

٤ - ربح السهم (تتمة)

* كما في ٣١ مارس ٢٠١٣، فإن جميع خيارات الأسهم الصادرة للموظفين كانت بدون نقود، لذلك لم تؤخذ أية خيارات أسهم في الاعتبار لإحتساب الربح المحفف للسهم. في عامي ٢٠١٠ و ٢٠١١، تم منح موظفي الإدارة العليا أسهم مقيدة، جزء بنسبة الثلث حيث سيتم منحها على مدى فترة ٣ سنوات. تمأخذ هذه الأسهم المقيدة في الاعتبار عند إحتساب الربح المحفف للسهم.

** كما هو مبين في الإيضاح رقم ١٢، في ٧ يوليو ٢٠٠٨، تم تحديد سعر تحويل السكوك القابلة للتحويل وتنبيه على ١٧,٣٤٣,٣ سهم لكل شهادة سكوك بمبلغ ١٠,٠٠٠ دولار أمريكي. وافق المساهمون أثناء إنعقاد الجمعية العمومية السنوية بتاريخ ٢١ أبريل ٢٠١٠ على إصدار أسهم منحة بنسبة ١٠٪ للمساهمين وعليه، تم إعادة تحديد سعر التحويل من ١٧,٣٤٣,٣ سهم إلى ١٩,٠٧٦,٦ سهم لكل شهادة سكوك بمبلغ ١٠,٠٠٠ دولار أمريكي. إن خيار التحويل للسكوك الحالية انتهى سريانه.

٥ - الموجودات غير الملموسة

النفط والغاز	حقوق شراء وتصدير وتنمية وبيع معالجة الغاز	حقوق الشهادة	المجموع	النفط والغاز	حقوق شراء وتصدير وبيع معالجة الغاز	حقوق الشهادة	المجموع	النفط والغاز	حقوق شراء وتصدير وبيع معالجة الغاز	حقوق الشهادة	المجموع			
٢٧٧	٢٨٩	٧	٣٠٨	٨٨١	٢٨٩	-	(٩٦)	٢٧٧	٢٠١٣	١ يناير ٢٠١٣	التكلفة في ١ يناير ٢٠١٣ نفطاً: مخصص الإنفاق في القيمة			
١٨١	٢٨٩	-	٣٠٨	٧٨٥	٢٨٩	-	-	١٨١	٥	٣٠٨	٧٨٥	في ١ يناير ٢٠١٣ الإضافات المحول إلى الموجودات الثابتة		
١٤٣	٢٨٩	-	٣٠٨	(٤٣)	٢٨٩	-	-	١٤٣	٥	٣٠٨	٧٤٧	٣٠٨	٧٤٧	في ٣١ مارس ٢٠١٣
١٨١	٢٨٩	-	٣٠٨	٧٨٥	٢٨٩	-	-	١٨١	٦٠٥٥	٣٠٨	٧٨٥	٣٠٨	٧٨٥	في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢

(أ) حصص النفط والغاز

إن حصص النفط والغاز بمبلغ ١٤٣ مليون دولار أمريكي التي تتعلق بدانة غاز مصر بخصوص عمليات الاستخراج (الاستكشاف والإنتاج) وهي قسم من مجموعة دانة غاز. لدى دانة غاز مصر عدد من الإمكانيات وعقود التطوير في مصر والتي تم توضيحها أدناه:

- عقد تجارية الوسطاني- إن عقد التنمية هذا مملوك بحصة عاملة بنسبة ١٠٠٪ ويمثل حوالي ١٧٪ من الإنتاج الحالي في دانا غاز مصر. تشمل منتجات الوسطاني على الغاز والغاز المسال ذات العلاقة. هذا العقد لديه ١٣,٠١٧ فدان من الأراضي الواقعه ضمن حدوده ويقع في دلتا النيل في مصر.
- عقود تجارية جنوب المنزلة- إن عقود التنمية هذه مملوكة بحصة عاملة بنسبة ١٠٠٪ وهي حالياً غير منتجة. إن عقود التنمية هذه لديها ١٦,٠٥٥ فدان من الأراضي الواقعه ضمن حدودها وتقع في دلتا النيل في مصر.

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية

كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدققة)

٥ - الموجودات غير الملموسة (تتمة)

(أ) حصة النفط والغاز (تتمة)

• إمتياز استكشاف غرب المنزلة- تمتلك شركة دانا غاز مصر حصة عاملة بنسبة ١٠٠٪ في هذا الإمتياز الذي يقع في دلتا النيل في مصر ويشمل ٤٧٦,٢٦ فدان من الأراضي للإستكشاف. إن تاريخ إنتهاء الصلاحية لإمتيازات الإستكشاف وإجمالي إخلاء الأرضي غير المنتجة هو ٣٠ يونيو ٢٠١٢، ومع ذلك، تم تمديد تاريخ إنتهاء صلاحية إمتياز الإستكشاف مدة ستة أشهر حتى ٢٨ ديسمبر ٢٠١٢. تم منح الشركة تمديداً حتى ستة أشهر لاستكمال حفر واختبار حقل البغونيه-١. في حالة اكتشاف الغاز التجاري أو الوصول إلى نتائج سلبية، فإن الشركة يجب أن تنسحب من مناطق الامتياز التي لم يتم تحويلها إلى عقود تطوير أو تلك التي لم ت تعرض من قبل الشركة لتحول إلى عقود تطوير. حتى تاريخه، تم إيرام شعبة عقود التنمية من إمتياز الإستكشاف هذا وتنتج كل من الغاز الطبيعي والسوائل المصاحبة والتي تمثل حوالي ٧٣٪ من الأحجام الحالية لدانة غاز مصر. تقدمت الشركة لعقد تطوير عاشر لخطية حقل جنوب أبو النجا الذي تم اكتشافه حديثاً. كذلك فإن الشركة المصرية القابضة للغازات الطبيعية ("إيجاس") وافقت في البداية على نطاق عقود التطوير الجديدة لإثنين من الإستكشافات خلال النصف الثاني من عام ٢٠١٢ وأن الموافقة الرسمية لعقود التطوير الحصول عليها بحلول أواخر مايو ٢٠١٣. هذه العقود هي عقد تطوير بلسم وعقد تطوير الباست المعدل لحقل أليم-١.

• عقد تطوير سما (إمتياز استكشاف غرب القنطرة) - إن عقد التطوير هذا محظوظ به بحصة عاملة بنسبة ١٠٠٪. إن عقد التطوير هذا لديه ١٧,٥ كم٢ من الأراضي المشمولة ضمن حدوده وتقع في دلتا النيل في مصر. وافقت الشركة المصرية القابضة للغازات الطبيعية ("إيجاس") في البداية على نطاق عقد تطوير جديد لاستكشاف غرب سما خلال النصف الثاني من عام ٢٠١٢ وأن الموافقة الرسمية على عقد تطوير سما المعدل لغرب سما ١- من المتوقع الحصول عليه بحلول أواخر مايو ٢٠١٣. حتى تاريخه، يقوم عقد تطوير واحد بإنتاج كل من الغاز الطبيعي والسوائل المصاحبة التي تمثل حوالي ٩٪ من الأحجام الحالية لدانة غاز مصر.

• عقود تطوير كوم اومبو (إمتياز استكشاف كوم اومبو) - إن عقود التطوير هذه محظوظ بها بحصة عاملة بنسبة ٥٠٪ ورصيد بنسبة ٥٠٪ حصة محقوظ بها من قبل شركة سي دراجون انرجي ليمتد. إن عقد التطوير هذه لديه ١١٩ كم٢ من الأراضي المشمولة ضمن حدودها وتقع في صعيد مصر. في فبراير ٢٠١٣، وافقت شركة جنوب الوادي القابضة للبتروول على عقد تطوير جديد لغرب البركة. حتى تاريخه، تم إيرام عقددين من عقود التطوير لامتياز الإستكشاف هذا وينتجان ما يقرب من ١٪ من الأحجام الحالية لدانة غاز مصر وينتجان النفط فقط.

(ب) حقوق الشراء والإمداد والتنمية والبيع

تضمن الموجودات غير الملموسة مبلغ ٢٨٩ مليون دولار أمريكي يمثل القيمة العادلة لحقوق شراء وإمداد وتنمية وبيع الغاز والمنتجات ذات العلاقة المستحوذ عليها من قبل الشركة من خلال المساهمات في شركات الصناعة للغاز والشركة المتحدة لإمدادات الغاز المحدودة. إن القيمة العادلة للحقوق المكتسبة في عام ٢٠٠٥ تم تحديدها بالرجوع إلى التقييم المطبق والمتخذ من قبل أطراف ثالثة مستقلة ومؤهلة مهنياً واستناداً إلى التتفقات النقدية المستقبلية الناتجة من العلاقات التعاقدية المعنية. سيتم إطفاء الموجودات غير الملموسة على مدى ٢٥ سنة بدءاً من تاريخ بداية الأنشطة التجارية وفقاً لبنود العقود ذات العلاقة. لم تبدأ الأنشطة التجارية بعد. في يوليو ٢٠١٠، أدخلت شركة النفط الوطنية الإيرانية الغاز إلى شبكة النقل المتكاملة وخط أنابيب الشركة المتحدة لإمدادات الغاز المحدودة ومنشآت معالجة الغاز لشركة الصناعة للغاز التابع لدانة غاز في الشارقة لغايات الاختبار. ومع ذلك، لاحقاً لما ورد أعلاه، إكتشفت شركة النفط الوطنية الإيرانية تسربيات هائلة في نظام نقل الغاز البحري الذي يحتاج إلى إصلاح. بالرغم من ذلك، فإن شركة بتروول الهلال مستمرة في التحكيم الدولي سعياً للحصول على حكم قضائي بخصوص عقد توريد لفترة ٢٥ سنة الملزم مع شركة النفط الوطنية الإيرانية وتتوقع أن يتم إصدار قرار ملزم من قبل المحكمة الدولية في سنة ٢٠١٣. يستناداً إلى المعلومات المتوفرة حالياً، فإن أعضاء مجلس الإدارة والإدارة واثقون من أن النتيجة ستكون إيجابية.

وفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦ بخصوص الموجودات غير الملموسة غير المتوفرة للإستخدام، تعهدت الإدارة بمراجعة الإنخفاض في قيمة الموجودات غير الملموسة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢. قامت الإدارة بمراجعة المدخلات المختلفة إلى نموذج التقييم الأصلي وتعتقد بأن المدخلات إلى نموذج التقييم الأصلي لم تتغير بصورة جوهرية.

دانا غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحليّة

كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدققة)

٥ - الموجودات غير الملموسة (تتمة)

(ج) الشهرة

إن الشهرة بمبلغ ٣٠٨ مليون دولار أمريكي المتعلقة بالإستحواذ على دانا غاز مصر في يناير ٢٠٠٧ الذي أعطى دانا غاز القدرة للتأهل للحصول على أعمال الإنتاج والحقوق لتطوير حقول الغاز في إقليم كردستان العراق. وفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٦، يجب إجراء مراجعة للإنخفاض في القيمة سنوياً من قبل الإدارة وقد أجريت آخر مراجعة في ديسمبر ٢٠١٢.

٦ - الإستثمارات العقارية

إن الحركة في الإستثمارات العقارية خلال الفترة كانت كما يلي:

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣
مليون دولار أمريكي (مدقة)	مليون دولار أمريكي
<u>٣١</u> <u>(٣)</u>	<u>٢٨</u> <u>-</u>

في ١ يناير
التغيرات في القيمة العادلة للفترة / للسنة

<u>٢٨</u>	<u>٢٨</u>
-----------	-----------

في ٣١ مارس / ٣١ ديسمبر

تتألف الإستثمارات العقارية من أراضي صناعية مملوكة من قبل غاز الصناعة، شركة تابعة في منطقة الصناعة في إمارة الشارقة، الإمارات العربية المتحدة. تعتبر المجموعة الآن بأن جزءاً من الأرض فائض عن متطلباتها التشغيلية ولهذا سوف تستخدم لتحقيق إيجارات أو يتم الإحتفاظ بها لزيادة رأس المال.

تم إظهار الإستثمارات العقارية بالقيمة العادلة والتي حدّدت إسنداداً إلى التقييم الذي تم اجراؤه من قبل شركة مؤهلة مستقلة للاستشارات العقارية بالرجوع إلى معاملات السوق القابلة للمقارنة. إن آخر تقييم أجري من قبل الاستشاريين كان في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢.

٧ - المديون التجاريين والآخرون

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣
مليون دولار	مليون دولار
أمريكي	أمريكي
(مدقة)	(مدقة)
<u>٥٩٩</u>	<u>٦٢٥</u>
<u>١</u>	<u>١</u>
<u>٨٤</u>	<u>٨٥</u>
<u>(٦)</u>	<u>(٦)</u>
<u>٦٧٨</u>	<u>٧٠٥</u>

مدينون تجاريون
مصاريف مدفوعة مقدماً
مدينون آخرون
نقصاً: مخصص الإنخفاض في قيمة الدّمّ المدينة الأخرى

إن الدّمّ المدينة التجارية لا تترتب عليها أية فوائد وتكون فترة استحقاقها عادة من ٣٠ إلى ٦٠ يوم.

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية

كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدققة)

- ٧ - المديون التجاريون والآخرون (تنمية)

إن تحليل أعمار الدسم المدينة التجارية كما يلي:

متاخرة ولكن ليست منخفضة القيمة									
أكثر من	١٢٠	٩٠-٩١	٦٠-٦٠	٣٠	أقل من	ليست متاخرة ولا منخفضة القيمة	يوم	يوم	يوم
مليون	مليون	مليون	مليون	٣٠	١٢٠	الإجمالي	مليون	مليون	مليون
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	٢٢	٤٠٠	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٣٩٥	٥	٥٦	١١	٣٢	١٣٩	٦٢٥	٢٠١٣	٣١	٢٠١٢ ديسمبر

- ٨ - الموجودات المالية المتوفرة للبيع

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٢ ديسمبر (مدقة)	٢٢٦	٤٠٠	٦٢٥	٢٠١٣ مارس ٣١	٣١
مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي	٢٠١٣	٢٠١٢ ديسمبر (مدقة)	(١٣٥)	(١٦)	(١٦)	٢٠١٣ مارس ٣١	٢٠١٢ ديسمبر
		٢٥٥					٢٠١٣ مارس ٣١	٢٠١٢ ديسمبر
		١٠٤						

في ١ يناير
الاستبعاد
التغير في القيمة العادلة للفترة / لسنة

تمتلك المجموعة ١,٤٨٦,١١٦ سهم عادي في إم أو إل (٣١ ديسمبر ٢٠١٢ - ٣,١٦١,١١٦ سهم) مستلمة كمبلغ مقابل بيع حصة في شركة بيرل للبترول في عام ٢٠٠٩. إن هذه الأسهم مدرجة في بورصة بودابست وقد تم تحديد القيمة العادلة لها بالرجوع لعرض السعر المعلن في ٣١ مارس ٢٠١٣. في ٨ فبراير ٢٠١٣، قامت المجموعة ببيع ١,٦٧٥,٠٠٠ سهم (٥٣٪) من مجموع مساهمتها بواقع ٣,١٦١,١١٦ سهم في إم أو إل بمتوسط سعر بمبلغ ١٧,٥١٥ فورنات مجرى (١٣٥ مليون دولار أمريكي) لتحسين وضعها المالي.

- ٩ - الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

٣١ ديسمبر ٢٠١٢	٣١ مارس ٢٠١٣	٢٠١٣	٢٠١٢ ديسمبر (مدقة)	١٠	١٠	١٠	٣١ مارس / ٣١ ديسمبر	٣١
مليون دولار أمريكي	مليون دولار أمريكي			(٢)	-	-		
				٢				
				١٠	١٠	١٠		

في ١ يناير
إستثمارات مستردة خلال الفترة / لسنة
التغيرات في القيمة العادلة

في ٣١ مارس / ٣١ ديسمبر

دانة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية

كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدققة)

١٠ - النقدية وشبه النقدية

٢٠١٢ ديسمبر ٣١	٢٠١٣ مارس ٣١
٥٠٠ مليون دولار أمريكي (مدقة)	٥٠٠ مليون دولار أمريكي

٣٩	١٤٣
٤١	٤١

٨٤	١٥٨
١٦٤	٣٤٢

يتحقق النقد لدى البنوك أرباح بحسب متغيره يستناداً للنسب إلى الودائع البنكية اليومية. إن الودائع قصيرة الأجل مودعة لفترات تتراوح ما بين أسبوع وثلاثة أشهر وهذا يعتمد على المتطلبات النقدية الفورية للمجموعة وتحقق أرباح يستناداً للنسب على الودائع قصيرة الأجل المعنية. إن القيمة العادلة للنقد والودائع قصيرة الأجل هي ٣٤٢ مليون دولار أمريكي (ديسمبر ٢٠١٢ - ٢٠١٣). تترواح نسبة الربح الفعلية المكتسبة على الودائع قصيرة الأجل ما بين ١٪ و ٢٪ (٢٠١٢ - ٢٠١٣) ما بين ١٪ و ٣٪ سنوياً. كما في ٣١ مارس ٢٠١٣، كانت نسبة ٨٨٪ من النقدية وشبه النقدية محتفظ بها لدى بنوك في دولة الإمارات العربية المتحدة.

١١ - رأس المال

٢٠١٢ ديسمبر ٣١	٢٠١٣ مارس ٣١
٥٠٠ مليون دولار أمريكي (مدقة)	٥٠٠ مليون دولار أمريكي

المصرح به: ٦,٦٠٢,٠٠١,٣٠٠ سهم عادي قيمة السهم ١ درهم (٠,٢٧٢٨ دولار أمريكي للسهم)

المصدر والمدفوع بالكامل: ٦,٦٠٢,٠٠١,٣٠٠ سهم عادي قيمة السهم ١ درهم (٠,٢٧٢٨ دولار أمريكي للسهم)

١٢ - القروض

٢٠١٢ ديسمبر ٣١	٢٠١٣ مارس ٣١
٥٠٠ مليون دولار أمريكي (مدقة)	٥٠٠ مليون دولار أمريكي

متداولة سكوك قابلة للتحويل

٩٢٠	٩٢٠
٩٢٠	٩٢٠
٩٢٠	٩٢٠

إجمالي القروض

- ١٤ - القروض (تتمة)

الصكوك القابلة للتحويل

في أكتوبر ٢٠٠٧، أجرت المجموعة ترتيبات أصدار صكوك قابلة للتحويل على شكل صكوك المضاربة ("الصكوك") بمبلغ إجمالي قدره ١ مليار دولار أمريكي في شكل شهاداتأمانة من خلال شركة متخصصة لهذا الغرض ("المصدر"). إن الصكوك المنظمة لكي تتفق مع مبادئ الشريعة الإسلامية تمت الموافقة عليها من قبل مساهمي الشركة أثناء الجمعية العمومية غير العادية التي عقدت في يوليو ٢٠٠٧. وفقاً لشروط الصكوك، فإن المبالغ التي تم تحصيلها استخدمت في الاستحواذ على الموجودات وتطويرها (موجودات المضاربة) المملوكة من قبل شركة دانة إلى إن جي فينتررز ليمند. استحقت الصكوك في ٣١ أكتوبر ٢٠١٢ وتربت عليها نسبة ربح ثابتة ٧,٥٪ تدفع كل ثلاثة أشهر من أرباح موجودات المضاربة. في عام ٢٠٠٨، قامت دانة غاز بشراء بعض الصكوك من السوق بقيمة إسمية بلغت ٨٠ مليون دولار أمريكي.

إن الصكوك محددة التكرار ومضمونة مقابل أسهم مشاريع دانة إلى إن جي فينتررز ليمند وشركة الصجعة للغاز المحدودة (الشارقة) والشركة المتحدة لإمدادات الغاز المحدودة (الشارقة). إن صافي القيمة الدفترية للموجودات المذكورة أعلاه تزيد عن مبلغ الصكوك.

أعلنت الشركة في ١٠ ديسمبر ٢٠١٢ أنه تم التوصل إلى اتفاقية تجميد غير قابلة للتفضيل مع لجنة حاملي الصكوك، بغرض صفة إعادة تمويل ("الصفقة") تتعلق بالصكوك. تشمل الاتفاقية أيضاً على تفاصيل شروط وأحكام آلية تطبيق الصفقة.

إن السمات التي تميز تلك الإتفاقية هي تخفيض قيمة الصكوك المستحقة على الشركة من ١ مليار دولار أمريكي إلى ٨٥٠ مليون دولار أمريكي بسداد ٧ مليون دولار أمريكي كدفعة نقدية وكذلك إلغاء الصكوك المملوكة من قبل الشركة والبالغ قيمتها ٨٠ مليون دولار أمريكي. وسيقسم المبلغ المتبقى البالغ قيمة ٨٥٠ مليون دولار أمريكي إلى شريحتين. وتضم الشريحة الأولى صكوك عادية بقيمة ٤٢٥ مليون دولار أمريكي وتضم الشريحة الثانية صكوك قابلة للتحويل إلى أسهم بقيمة ٤٢٥ مليون دولار أمريكي (يشار إلى الشريحتين معاً بالصكوك الجديدة). وتبلغ مدة استحقاق كلا الشريحتين خمسة أعوام لضمان تمويل طويل الأجل.

يبلغ معدل الربح للصكوك العادية ٩٪ سنوياً ومعدل الربح للصكوك القابلة للتحويل إلى سهم ٧٪ سنوياً.

سيتم تعزيز ضمانات الصكوك الجديدة بضمانات بقيمة ٣٠٠ مليون دولار أمريكي وتشمل رهن على المتأخرات المستحقة للشركة في مصر وبعض الأصول المملوكة للشركة في مصر والإمارات العربية المتحدة. وسيتم احتساب سعر التحويل للصكوك القابلة للتحويل إلى أسهم على أساس قيمة إضافية تعادل ٥٪ فوق متوسط سعر السهم الناتج عن حجم عمليات التداول خلال ٧٥ يوماً تبدأ من ١ ديسمبر ٢٠١٢ (وتحديد سعر ٧٥,٠ درهم كحد أعلى و ١,٠ درهم كحد أقصى). وتمثل الشركة خيار تسديد أصل قيمة شريحتي الصكوك الجديدة في أي وقت قبل موعد استحقاقها الجديد في ٣١ أكتوبر ٢٠١٧، وذلك وفقاً لجدول السداد الخاص بالصكوك العادية وعمليات شراء أو إلغاء الصكوك القابلة للتحويل.

أطلقت الشركة التماس الموافقة في ٢٦ مارس ٢٠١٣ لالتماس موافقة حاملي الصكوك في اجتماع حاملي شهادة الصكوك ("اجتماع الجمعية العمومية غير العادية لحاملي الصكوك") المقرر عقده في ٢٣ أبريل ٢٠١٣. أيضاً، أصدرت الشركة دعوة لمساهميها لحضور الجمعية العمومية غير العادية ("الجمعية العمومية غير العادية للمساهمين") يوم ١٤ مارس ٢٠١٣، وإذا أجلت، تصبح في ٢١ مارس ٢٠١٣، وإذا أجلت مرة أخرى، تصبح في ٢٣ أبريل ٢٠١٣. كان هذا الاجتماع للنظر والموافقة على صفة الصكوك.

تم تأجيل أول اجتماعين غير عاديين للمساهمين لعدم اكتمال النصاب القانوني. ومع ذلك، في ٢٣ أبريل ٢٠١٣، أثناء الاجتماعين غير العاديين وافق كلاً من حاملي الصكوك والمساهمين على صفة إعادة تمويل الصكوك. لاحقاً للفترة المنتهية في ٨ مايو ٢٠١٣ تم تحقيق الإنجاز بنجاح وقامت الشركة بتسديد ٦٩,٩ مليون دولار أمريكي ودفعت الأرباح المستحقة من ٣١ مارس ٢٠١٢ إلى ٣١ مارس ٢٠١٣ بمبلغ ٣٨,٤ مليون دولار أمريكي حيث تم تحقيق الإنجاز بنجاح.

دانا غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية

كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدققة)

١٣ - المطلوبات الطارئة والإلتزامات

(أ) دانا غاز مصر

لدى دانا غاز مصر حاليا حفارين بموجب العقد. في حال لم تحرز دانا غاز مصر أي تقدم في عمليات الحفر المخطط لها بهاذين الحفارين، سوف تصبح ملزمة بالدفع إلى مشغلي الحفارين وفقاً لسعر متغير على أساس الأيام التي لم يتم استخدام الحفارين فيها وفقاً للعقد. إن الحد الأقصى للالتزام كما في إلى ٣١ مارس ٢٠١٣ هو مبلغ ٢ مليون دولار أمريكي.

في مارس ٢٠٠٦، أبرمت دانا غاز مصر إتفاقية مع شركة سي تي آي بي للنفط والغاز المحدودة للإستحواذ على حصة تشغيلية بنسبة ٢٥٪ في إمتيازات غرب المنزلة وغرب القنطرة. بعد إتمام الإستحواذ، إمتلكت الشركة حصة بنسبة ١٠٠٪ في كل من الإمتيازين. حسب شروط إتفاقية الإستحواذ، دفعت دانا غاز مصر ١٣ مليون دولار أمريكي، نتيجة لخطوة التنمية الأولى المعتمدة من الحكومة في إمتياز غرب المنزلة. بالإضافة لذلك، وافقت دانا غاز مصر على دفع دفعات إضافية يصل مجموعها إلى ١٢,٥ مليون دولار أمريكي إضافي عندما تساوي الأحجام المكتشفة أو تزيد عن ١ تريليون قدم مكعب من الاحتياطيات المؤكدة. كذلك منحت دانا غاز مصر حصة أرباح صافية بنسبة ٣٪ إلى سي تي آي بي عن الأرباح المستقبلية من الإمتيازات.

في أبريل ٢٠١٣، تم منح شركة دانا غاز شمال العريش البحرية (بلوك ٦). تقع المنطقة في دلتا النيل البحرية، في الجزء الشرقي من البحر الأبيض المتوسط. وفقاً لاتفاق الامتياز، التزمت شركة دانا غاز مصر على دفع مبلغ ٢٠ مليون دولار أمريكي للشركة المصرية القابضة للغازات الطبيعية كمكافأة توقيع والتي يمكن أن تسويتها مقابل الدعم المدينة الخاصة بنا. وبالإضافة إلى ذلك، التزمت شركة دانا غاز مصر بصرف ٢٥,٥ مليون دولار أمريكي في البلوك خلال المرحلة الأولى من الاستكشاف.

(ب) شركة بيرل للبتروال المحدودة

إن المصارييف الرأسمالية المتعاقدين عليها بخصوص إعادة إنشاء مرافق رصيف التحميل المتضرر في نهاية فترة إعداد التقارير المالية والتي لم تستحق تقدر بمبلغ ٦ مليون دولار أمريكي (حصة دانا غاز - ٢,٤ مليون دولار أمريكي). وفقاً لأحكام وشروط بوالص التأمين، أكدت شركات التأمين التي تتعامل معها شركة بيرل للبتروال المحدودة التزامهم بتعويض التكاليف التي تكبدها الشركة من أجل تصليح الأضرار التي لحقت بمرافق تحمل الغاز المسال.

(ج) مشروع غرب الشارقة أوفشور

إن المصارييف الرأسمالية المتعاقدين عليها في نهاية فترة التقرير المالي ولكن لم يتم تكبدها حتى الآن بلغت ٢ مليون دولار أمريكي ولكن لم تستحق حتى الآن.

٤ - الحصة من الاستثمار في مشاريع مشتركة

الحصة في المشاريع المشتركة (التحول إلى معيار اعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١)

كما هو مبين في الإيضاح رقم ١، فإن المجموعة لديها حصص بحسب ٣٥٪، ٤٦٪ و ٥٠٪ في شركة مصر البحرين لمشتقات الغاز ("إي بي جي دي سي أو") و شركة الهلال الوطنية للغاز المحدودة ("سي إن جي سي إل") و غاز سينتر على التوالي. بموجب المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣١ الاستثمار في المشاريع المشتركة (قبل التحول إلى معيار اعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١)، فإن حصة المجموعة في المنشآت المذكورة أعلاه تم تصنيفها كمنشأة تحت الرقابة المشتركة وأن حصة المجموعة من الموجودات والمطلوبات والمبيعات والإيرادات والمصروفات تم توجيهها بالتناسب في البيانات المالية المجمعة. بعد اتباع معيار اعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١، قامت المجموعة بتحديد حصتها لتكون مشروعاً مشتركاً في المنشآت أعلاه ويتوارد احتسابها باستخدام طريقة حقوق الملكية. إن تأثير تطبيق معيار اعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١ هو كما يلي:

دائنة غاز (ش.م.ع) والشركات التابعة لها

إيضاحات حول البيانات المالية المجمعة الموجزة المرحلية

كما في ٣١ مارس ٢٠١٣ (غير مدققة)

٤ - الحصة من الاستثمار في مشاريع مشتركة (تتمة)

التأثير على بيان الإيرادات - الربع الأول من عام ٢٠١٢: لم يكن هناك أي تأثير جوهري على بيان الإيرادات المجمعة المرحلية وبيان التدفقات النقدية المجمعة المرحلية أو الربح الأساسي أو المخفف للسهم.

التأثير على بيان المركز المالي (كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٢):

سي إن جي سي إل	غاز سينيتر	إي بي جي دي سي أو
٥٥٩	٥٦٨	٩
(٥٦٨)	٥٦٨	(٤٧)
-	-	(١)
-	-	٣١
-	-	٣
٤	٤	٥

الزيادة في صافي الاستثمار في مشروع مشترك (غير متدولة)	-	٩
النقص في الموجودات غير الملموسة (غير متدولة)	-	-
النقص في الموجودات الثابتة (غير متدولة)	(٤٧)	(١)
النقص في النقدية وشبه النقدية (متدولة)	٣١	٣
النقص في القروض (متدولة وغير متدولة)	-	-
النقص في المستحقات إلى الأطراف ذات علاقة (متدولة)	-	-
النقص في الدعم الدائنة التجارية والمبالغ المستحقة الدفع	-	-
صافي التأثير على حقوق الملكية	-	-

وفقاً لأحكام التحول إلى معيار اعداد التقارير المالية الدولية رقم ١١ تم إعادة إدراج بعض أرقام المقارنة.